Einführung

Um die erste Installation zu vereinfachen, empfehlen wir Ihnen, die beiliegende Schnellinstallationsanleitung zu verwenden.
Lesen Sie die nachstehenden Anweisungen sorgfältig durch, um alle Funktionen Ihres neuen Fernsehers kennenzulernen und nutzen zu können. Wir hoffen, daß unsere Technologie Ihren Erwartungen gerecht wird.

Inhalt

Installation
Installation des Fernsehgerätes 2
Tasten des Fernsehgerätes 2
Programmsuche 3
Schnellinstallation (Erste Inbetriebnahme) 3
Sortieren der gefundenen Programme 3
Manuelle Programmsuche 4
Sonstige Einstellungen im Menü INSTALLATION 4

Bedienung
Verwendung der anderen Menüs 5
Bild- und Toneinstellungen 5
Speichern der Einstellungen 5
Kindersicherung 6
Weckfunktion 6
Tasten der Fernbedienung 7
Videotext (Teletext) 8

Anschließen anderer Geräte
Videorecorder 9
Weitere Geräte 9
Anschlüsse auf der Frontseite 9
Taste Videorecorder 10

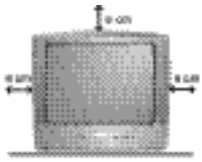
Hinweise 10

Deutsch

Hinweis für Recycling

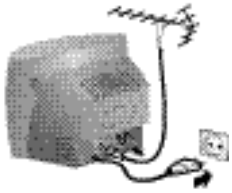
Ihr Fernsehgerät besteht aus Materialien, die wiederverwendet oder für Recycling weiterverarbeitet werden können. Als Beitrag zum Umweltschutz werden die Geräte von Spezialfirmen entsorgt, die sie dann für das Recycling weiterverarbeiten (Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler).

Installation des Fernsehgerätes



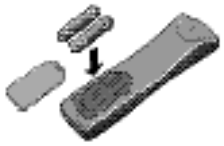
❶ Aufstellen des Fernsehgerätes

Stellen Sie das Fernsehgerät auf eine stabile Unterlage. Um den Apparat herum sind mindestens 5 cm Platz zu lassen. Um Gefahren und Betriebsstörungen zu vermeiden, dürfen sich auf dem Gerät kein Stoff (z.B. Deckchen), mit Flüssigkeit gefüllte (z.B. Vasen) oder Wärme abstrahlende (z.B. Lampen) Gegenstände befinden. Darüber hinaus darf das Fernsehgerät nicht mit Wasser in Kontakt kommen.



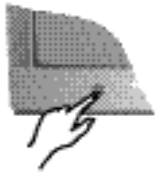
❷ Anschlüsse

- Den Stecker des Antennenkabels in die auf der Rückseite des Fernsehgerätes befindliche Antennenbuchse ⊓ stecken.
  Kleinere Fernsehgeräte sind mit einer Zimmerantenne ausgerüstet. Unter gewissen Umständen kann der Empfang schlecht sein. Um ein besseres Bild zu erhalten, kann die Antenne gedreht werden. Kann der Empfang nicht verbessert werden, ist eine Hausantenne zu verwenden.
- Den Netzstecker in eine Netzsteckdose (220-240 V / 50 Hz) stecken.



❸ Fernbedienung

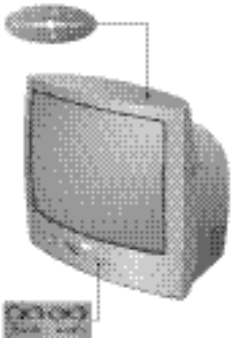
Die zwei mitgelieferten Batterien R6 einlegen und dabei die Polarität beachten.
Aus Gründen des Umweltschutzes enthalten die mitgelieferten Batterien kein Quecksilber, Nickel oder Cadmium. Leere Batterien nicht wegwerfen, sondern gemäß der Recycling-Möglichkeiten entsorgen (Erkundigen Sie sich hierzu bei Ihrem Fachhändler). Die Batterien immer durch Batterien desselben Typs ersetzen.



❹ Einschalten

Mit der Taste EIN/AUS wird das Fernsehgerät eingeschaltet.
Die rote Kontrollampe leuchtet auf und der Bildschirm wird hell.
Lesen Sie jetzt das Kapitel Schnellinstallation auf der nächsten Seite.
Soll das Fernsehgerät im Bereitschaftsmodus bleiben, drücken Sie die Taste P ⊕ auf der Fernbedienung.
Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, blinkt die Kontrollampe auf.

Die Tasten des Fernsehgerätes



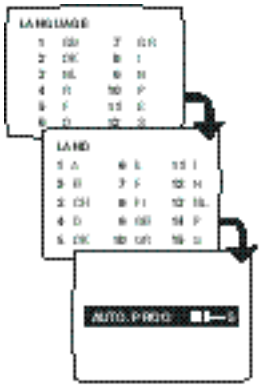
Das Fernsehgerät besitzt vier Tasten, die sich je nach Modell auf der Vorder- oder Oberseite des Fernsehgerätes befinden.
Mit den Tasten VOLUME - + (- ◿ +) kann die Lautstärke geregelt werden.
Mit den Tasten PROGRAM - + (- P +) läßt sich das Programm wählen.
Um auf die Menüs zuzugreifen, drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten VOLUME - und VOLUME +. Mit den Tasten PROGRAM - + können nun die Einstellungen gewählt werden. Um die Einstellungen neu zu definieren, verwenden Sie die Tasten VOLUME - +.
Um das angezeigte Menü zu verlassen, halten Sie die beiden Tasten VOLUME - und VOLUME + einige Sekunden lang gedrückt.
Hinweis: Wenn die Funktion TV-SPERREN aktiviert wurde, sind diese Tasten deaktiviert (siehe Seite 6).

Programmsuche

Schnellinstallation (Erste Inbetriebnahme)

Alle hier angeführten Schritte werden in der beiliegenden Schnell-installationsanleitung beschrieben. Wir empfehlen diese zu v erwenden.
Wenn Sie das Fernsehgerät zum ersten Mal einschalten, wird ein Menü am Bildschirm angezeigt. In diesem Menü werden Sie aufgefordert, die Menüsprache zu bestimmen.

Wird dieses Menü nicht angezeigt, halten Sie die Tasten PROGRAM- und PROGRAM+ (oder ⊿- und P-) des Fernsehgerätes 4 Sekunden lang gedrückt. Das Menü wird hierauf angezeigt.



❶ Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ⓪ bis ⑨ der Fernbedienung (z.B. ⑥ für Deutsch). Ein neues Menü wird angezeigt.

❷ Wählen Sie Ihr Heimatland (z.B. ④ für Deutschland).

❸ Sobald Ihr Heimatland eingegeben ist, wird automatisch die Suche nach Programmen gestartet. Dieser Vorgang dauert einige Minuten. Der Suchstatus sowie die Anzahl der gefundenen Programme wird am Bildschirm angezeigt. Nach Abschluß der Suche wird das aktuelle Menü ausgeblendet und das zuletzt gefundene Programm angezeigt.

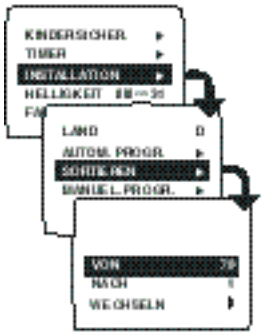
Wird kein Programm gefunden, schlagen Sie im Kapitel "Hinweise", Seite 10 nach.

❹ Wenn der Sender oder das Kabelnetz das automatische Sortiersignal sendet, werden die Programme in der richtigen Reihenfolge durchnumeriert.

❺ Andernfalls werden die gefundenen Programme in absteigender Reihenfolge ab der Nummer 99 (bzw. 79) durchnumeriert. Um die Programme neu zu numerieren, verwenden Sie das Menü SORTIEREN.

Einige Sender bzw. Kabelnetze verfügen über ihre eigenen Sortierparameter (Region, Sprache, usw.). Nutzen Sie in diesem Fall für Ihre Wahl die Tasten ◯ ◯ und bestätigen Sie diese mit der Taste ◯.

Sortieren der gefundenen Programme



❶ Drücken Sie die Taste MENU. Das Hauptmenü erscheint auf dem Bildschirm.

❷ Drücken Sie einmal ◯, um INSTALLATION zu wählen und dann ◯. Hierauf erscheint das Menü INSTALLATION. Die Option SPRACHE ist aktiviert.

❸ Drücken Sie dreimal ◯, um die Option SORTIEREN zu wählen und dann ◯. Hierauf erscheint das Menü SORTIEREN. Die Option VON ist aktiviert.

❹ Wählen Sie das neu zu numerierende Programm mit den Tasten ◯ ◯ bzw. ⓪ bis ⑨.
Beispiel: Sie möchten dem Programm 78 die Nummer 2 zuweisen: Drücken Sie ⑦ ⑧.

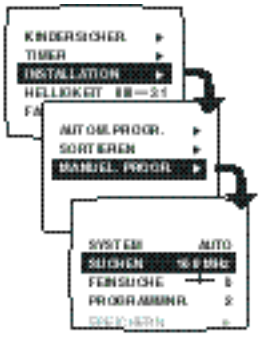
❺ Wählen Sie die Option NACH (Taste ◯) und geben Sie mit den Tasten ◯ ◯ bzw. ⓪ bis ⑨ die gewünschte neue Nummer ein (Geben Sie für unser Beispiel ② ein).

❻ Wählen Sie nun WECHSELN (Taste ◯) und drücken Sie ◯. Am Bildschirm wird GEWECHSELT angezeigt und die Änderung erfolgt (Mit der Taste ◯ wird der Vorgang abgebrochen). In unserem Beispiel wurde dem Programm 78 die Nummer 2 zugeordnet und dem Programm 2 die Nummer 78.

❼ Wählen Sie nun erneut die Option VON (Taste ◯) und wiederholen Sie die Schritte ❹ bis ❻ bis Sie alle Programme neu numeriert haben.

❽ Mit der Taste MENU verlassen Sie die Menüs.

Manuelle Programmsuche



Mit diesem Menü können alle Programme einzeln gespeichert werden.

❶ Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü am Bildschirm anzuzeigen.

❷ Drücken Sie ∧ einmal, um **INSTALLATION** zu wählen, und dann >.

❸ Wählen Sie **MANUEL. PROGR.** (Taste ∨) und drücken Sie >.
Hierauf wird das Menü **MANUEL. PROGR.** angezeigt.

❹ Wählen Sie nun **SYSTEM** (nur bei einigen Modellen verfügbar).
Wählen Sie mit der Taste > unter den Empfangsnormen **FRANCE** (Frankreich = Norm LL'), WEST-EU (BG) oder UK (I).

❺ Wählen Sie anschließend die Option **SUCHEN** und drücken Sie >. Die Suche beginnt.
Sobald ein Programm gefunden wird, wird der Suchvorgang unterbrochen.
Wenn Sie die gewünschte Programmfrequenz kennen, können Sie diese direkt mit den Tasten 0 bis 9 eingeben.
Wird kein Programm gefunden, schlagen Sie im Kapitel Hinweise auf Seite 10 nach.

❻ Wenn der Empfang nicht befriedigend ausfallen sollte, wählen Sie die Option **FEINSUCHE** und halten Sie die Taste < bzw. > gedrückt, bis das gewünschte Ergebnis erreicht wird.

❼ Wählen Sie **PROGRAMMNR.** und geben Sie über die Tasten < > bzw. 0 bis 9 die gewünschte Programmnummer ein.

❽ Wählen Sie **SPEICHERN** und drücken Sie >.
Am Bildschirm wird **GESPEICHERT** angezeigt. Das Programm ist gespeichert.

❾ Wiederholen Sie die Schritte ❺ bis ❽, bis Sie alle gewünschten Programme gespeichert haben.
Mit der Taste ⊡ werden die Menüs verlassen.

Sonstige Einstellungen im Menü INSTALLATION

❶ Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü am Bildschirm anzuzeigen.

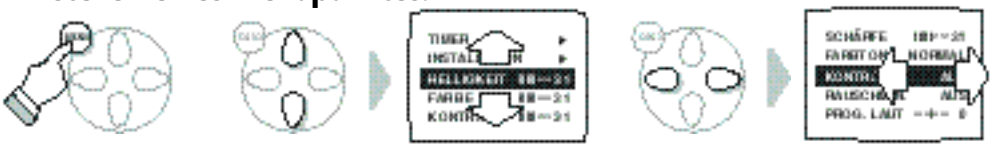
❷ Drücken Sie ∧ einmal um **INSTALLATION** zu wählen und dann >. Das Menü **INSTALLATION** wird angezeigt.

❸ Mit den Tasten ∧ ∨ wird eine Einstellung aktiviert; Neueinstellungen erfolgen über Tasten < >.
- **SPRACHE**: Ändern der Menüsprache.
- **LAND**: Auswählen des Landes, in dem Sie sich z.Z. befinden (D für Deutschland). Neueinstellungen wirken sich auf die automatische Sortierreihenfolge der Programme aus.
- **AUTOM. PROGR.**: Drücken Sie >, um die Suche zu starten. Der Vorgang nimmt einige Minuten in Anspruch. Nach Abschluß des Vorgangs wird automatisch das Menü **INSTALLATION** angezeigt. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie auf der vorhergehenden Seite im Kapitel Schnellinstallation: Schritte ❸ bis ❺.
  Um die Suche abzubrechen bzw. zu verlassen, drücken Sie die Taste MENU.
- **EXT.GERÄTE**: Drücken Sie >, um das Menü anzuzeigen. Sie können nun auf eine Reihe von Bezeichnungen zugreifen, um die externen Geräte zu benennen. Wenn Sie eine Bezeichnung auswählen, wird diese kurz angezeigt.

❹ Mit der Taste ⊡ verlassen Sie die Menüs.

Verwendung der anderen Menüs

Einstellen eines Menüpunktes:



❶ Rufen Sie das Menü auf.

❷ Wählen Sie die gewünschte Einstellung.

❸ Nehmen Sie die Einstellungen vor.

Hinweis: Die Menüs werden nach 30 Sekunden automatisch ausgeblendet, wenn keine Änderungen vorgenommen werden. Um die Menüs zu verlassen, drücken Sie die Taste (114) (bzw. (MENU), um zur vorherigen Ebene zurückzukehren).

Bildeinstellungen

Drücken Sie (MENU). Folgende Einstellungen können verändert werden: **HELLIGKEIT, FARBE, KONTRAST, SCHÄRFE, FARBTON, KONTRAST+** und **RAUSCHMIN.**

- *SCHÄRFE: Zur Einstellung der Bildschärfe.*
- *FARBTON: Zur Einstellung der Farbbalance. Drei Optionen stehen zur Auswahl:KALT (bläulicher Weißton), NORMAL (ausgewogener Weißton) und WARM (rötlicher Weißton).*
- *KONTRAST+: Der Bildkontrast wird automatisch dem Inhalt angepaßt (die dunkelsten Teile des Bildes sind immer schwarz).*
- *RAUSCHMIN: Bildrauschen (Schnee) wird unterdrückt. Diese Einstellung ist besonders bei schlechtem Empfang nützlich.*

Toneinstellungen

Drücken Sie (MENU). Sie können nun die Option **PROG. LAUT** und bei Stereoversionen die Optionen **BALANCE, HÖHEN, TIEFEN** und **AVL** neu einstellen.

- *PROG. LAUT (Lautstärkeanpassung): Gleicht die Lautstärkeunterschiede zwischen verschiedenen Programmen oder externen Geräten aus. Diese Einstellung kann für die Programme 1 bis 40 und die externen Geräte verwendet werden.*
- *AVL (Automatic Volume Leveller): Regelt automatisch die Lautstärke, so daß starke Lautstärkeunterschiede bei Programmwechsel oder bei Einblendungen von Werbespots begrenzt werden.*

Speichern der Einstellungen

So speichern Sie Ihre ‚Bild- und Toneinstellungen.

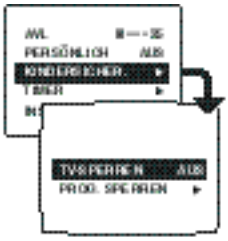
❶ Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.

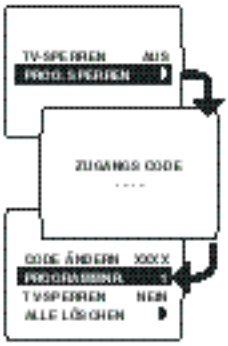
❷ Wählen Sie nun die Option **PERSÖNLICH** und drücken Sie ‚(OK). Hierauf wird **GESPEICHERT** angezeigt. Die Einstellungen sind gespeichert.

Die Werte werden in den Bild- und Ton-Voreinstellungen unter PERSÖNLICH gespeichert (Tasten (□) und (♪)).

Hinweis: Lautstärke und PROG. LAUT werden automatisch gespeichert und brauchen nicht unter PERSÖNLICH gespeichert zu werden.

Kindersicherung





Mit dieser Funktion *(nur bei einigen Modellen verfügbar)* können Sie eine Sicherung vorsehen, um die Verwendung des Fernsehgerätes teilweise oder ganz zu unterbinden.

Sperren der Tasten des Fernsehgerätes

1. Drücken Sie (MENU), wählen Sie **KINDERSICHER.** (Taste ↓) und drücken Sie ▷.
2. Stellen Sie **TV-SPERREN** auf **EIN**. Die Tasten sind gesperrt.
3. Schalten Sie das Fernsehgerät aus und verstecken Sie die Fernbedienung. Das Fernsehgerät kann nun ohne die Fernbedienung nicht mehr eingeschaltet werden. Um die Sperre aufzuheben, stellen Sie die Option **TV-SPERREN** auf **AUS**.

Sperren der Programme

1. Drücken Sie (MENU), wählen Sie **KINDERSICHER.** (Taste ↓) und drücken Sie ▷.
2. Wählen Sie **PROG. SPERREN** und drücken Sie ▷.
3. Geben Sie nun Ihren geheimen Zugangscode ein. Beim ersten Mal müssen Sie den Code 0711 eingeben und diesen bestätigen, indem Sie erneut 0711 eingeben. Hierauf wird ein Menü angezeigt.
4. Wählen Sie **PROGRAMMNR.** und geben Sie über die Tasten ◁ ▷ bzw. (0) bis (9) die Nummer des Programmes bzw. das externe Gerät an, das Sie sperren möchten. Um alle Programme zu sperren, wählen Sie **ALLE**.
5. Stellen Sie die Option **TV-SPERREN** auf JA.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis die gewünschten Programme gesperrt sind. Sie können bis zu 5 Programme sperren.
7. Drücken Sie die Taste (EXIT), um das Menü zu verlassen. Um ein gesperrtes Programm anschauen zu können, muß zuvor zweimal der Geheimcode eingegeben werden. Andernfalls bleibt der Bildschirm schwarz.

   Bei verschlüsselten Programmen, die über einen Decoder angeschaut werden, muß das entsprechende externe Gerät gesperrt werden (und nicht die Programmnummer).

Aufheben der Sperre bei allen Programmen

Gehen Sie die o. a. Schritte 1 bis 3 durch und:

4. Wählen Sie **ALLE LÖSCHEN** und drücken Sie ▷. Die Sperre ist nun bei allen Programmen aufgehoben.

Um den Geheimcode zu wechseln

Gehen Sie die o. a. Schritte 1 bis 3 durch und:

4. Wählen Sie **CODE ÄNDERN** und geben Sie eine beliebige vierstellige Zahl ein.
5. Geben Sie diese zur Bestätigung erneut ein. Der neue Code ist nun gespeichert.

   Wenn Sie Ihren Geheimcode vergessen haben sollten, geben Sie den Universalcode 0711 zweimal ein.

Mit der Taste (EXIT), verlassen Sie das Menü.

Weckfunktion

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Fernsehgerät wie einen Wecker verwenden *(nur bei einigen Modellen verfügbar)*.

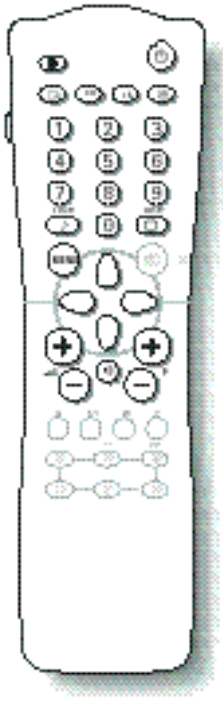
1. Drücken Sie (MENU), wählen Sie **TIMER** (Taste ↓) und drücken Sie ▷.
2. **UHR STELLEN** wird angezeigt. Geben Sie die aktuelle Uhrzeit ein (Tasten (0) bis (9) bzw. ◁ ▷).

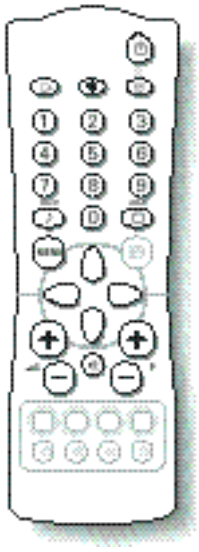
   Wichtiger Hinweis: Die Uhrzeit wird automatisch über die Videotextangaben des 1. Programmes aktualisiert, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet wird. Wenn dieses Programm nicht über Videotext verfügt, erfolgt keine Aktualisierung..
3. Wählen Sie **TIMER AKTIV** und drücken Sie ▷, um diese Option zu aktivieren (**EIN**).
4. Wählen Sie **PROGRAMMNR.** und geben Sie die Nummer des gewünschten Programmes ein.
5. Wählen Sie **STARTZEIT** und geben Sie die Einschaltzeit des Fernsehgerätes ein.
6. Drücken Sie (⏻), um den Bereitschaftsmodus zu aktivieren. Das Fernsehgerät wird nun automatisch zur zuvor definierten Uhrzeit eingeschaltet. Wenn Sie das Fernsehgerät eingeschaltet lassen, erfolgt zur angegebenen Uhrzeit lediglich der Programmwechsel.

   Das Fernsehgerät schaltet sich automatisch nach vier Stunden aus, wenn keine weiteren Anweisungen erfolgen.

Tasten der Fernbedienung

Je nach Modell stehen zwei verschiedene Fernbedienungsversionen zur Verfügung.



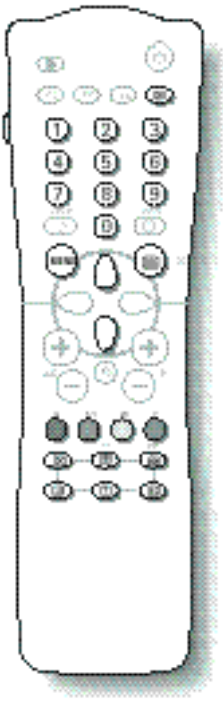


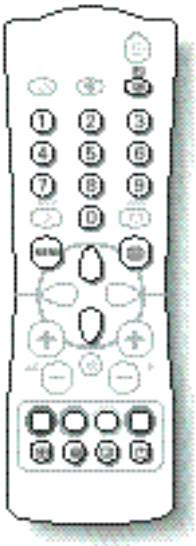
Drücken Sie:	Funktion:
Bereitschaftsmodus	Zum Umschalten in den Bereitschaftsmodus. Die rote Lampe leuchtet auf. Um das Fernsehgerät erneut einzuschalten, drücken Sie die Tasten P −, P + oder 0 bis 9.
Programmwahl	Wechsel zum nächsten bzw. vorherigen Programm.
Zifferntasten	Direkter Zugang zum gewünschten Programm. Bei zweistelligen Programmnummern muß die zweite Zahl eingegeben werden, bevor der Strich erlischt. *Bei einigen Programmen wird der Programmname kurzfristig am unteren Bildschirmrand angezeigt. Um ein zuvor gesperrtes Programm anschauen zu können, muß zunächst die Geheimnummer eingegeben werden (siehe Seite 6).*
Bildschirmanzeigen	Halten Sie die Taste fünf Sekunden lang gedrückt, um die Programmnummer ständig anzuzeigen. Drücken Sie die Taste nur kurz, werden Programmnummer, Uhrzeit und Tonmodi (nur bei Stereogeräten) nur kurz bzw. gar nicht angezeigt.
Lautstärke	Zur Einstellung der Lautstärke.
Stummtaste	Um den Ton aus- bzw. wieder einzuschalten.
Smart Sound Controls	Zugang zu verschiedenen Ton-Voreinstellungen: SPIELFILM, MUSIK, SPRACHE und PERSÖNLICH.
Smart Picture Controls	Zugang zu verschiedenen Bild-Voreinstellungen: INTENSIV (wenn der Raum hell erleuchtet ist), NATÜRLICH (optimale Bedingungen), WEICH (wenn der Raum dunkel ist) und PERSÖNLICH.
Menü	Zum Anzeigen bzw. Ausblenden der Menüs. Verwenden Sie die Tasten ∧ ∨ und < >, um Einstellungen vorzunehmen. *Wenn keine weiteren Anweisungen erfolgen, werden die Menüs nach 30 Sekunden automatisch ausgeblendet.*
Wahl der EXT Anschlüsse	Drücken Sie diese Taste mehrmals, um die EXT Anschlüsse zu wählen (siehe Seite 9).
Automatische Abschaltung	Zur Wahl der Zeitspanne bis zur Umschaltung in den Bereitschaftsmodus (von 0 bis 240 Minuten).
*** Bildschirmformat**	Mit der Taste ∧ kann das Bild vertikal vergrößert werden, um die bei Spielfilmen zu sehenden schwarzen Balken auszublenden. Mit der Taste ∨ kann das Bild vertikal komprimiert werden (Format 16:9).
*** Incredible Sur round** (Raumklangeffekt)	Zum Aktivieren/Deaktivieren des Raumklangeffekts. In Stereo vermittelt der Raumklangeffekt den Eindruck, daß die Lautsprecher weiter auseinanderstehen. In Mono wird ein Stereo-Raumklang simuliert.
*** Sound Mode**	Bei STEREO- bzw. NICAM STEREO-Sendungen kann in MONO umgeschaltet und bei zweisprachigen Sendungen kann zwischen DUAL I und DUAL II (und NICAM DUAL I, NICAM DUAL II und MONO) gewählt werden. *NICAM ist ein Verfahren zur digitalen Tonübertragung.*

** Ist nur bei einigen Modellen verfügbar.*

Videotext

Videotext ist ein Informationssystem, das von einigen Sendern ausgestrahlt wird und wie eine Zeitung gelesen werden kann. Dieses System bietet auch Schwerhörigen oder Personen, die unzureichend mit der Sprache des übertragenen Programms vertraut sind, Zugang zu Untertiteln (Kabel, Satellit, usw.).





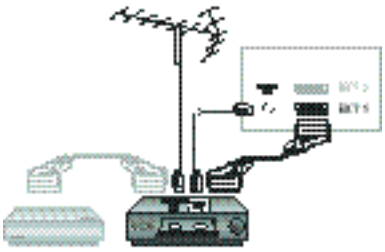
Drücken Sie:	Funktion:
Aufruf Videotext	Zum Aufrufen bzw. Verlassen des Videotextes. Beim ersten Mal wird das Inhaltsverzeichnis mit der Ihnen zugänglichen Liste der Themen angezeigt. Jedes Thema ist mit einer dreistelligen Seitenzahl gekennzeichnet. *Wenn der gewählte Sender keinen Videotext ausstrahlt, erscheint die Anzeige P100 und der Bildschirm bleibt dunkel (Verlassen Sie in diesem Fall Videotext und wählen Sie einen anderen Sender).*
Wahl einer Seite	Geben Sie die gewünschte Seitennummer über die Tasten ⓪ bis ⑨ bzw. ∧ ∨ ein. Wenn Sie z.B. die Seite 120 anzeigen möchten, geben Sie ① ② ⓪ ein. Die Nummer wird oben links am Bildschirm angezeigt, der Seitenzähler läuft und die Seite wird angezeigt. *Wiederholen Sie diesen Vorgang, um eine andere Seite anzuzeigen. Wenn der Zähler weitersucht, steht die gewünschte Seite nicht zur Verfügung. Geben Sie eine neue Nummer ein.*
Direkter Zugang zu den Themen	Am unteren Bildschirmrand werden Themenbereiche farbig angezeigt. Die vier farbigen Tasten ermöglichen einen direkten Zugriff auf die entsprechenden Seiten bzw. Themen. *Die farbigen Bereiche blinken auf, wenn das Thema bzw. die Seite nicht zur Verfügung steht.*
*** Momentane Abschaltung**	Zur vorübergehenden Aktivierung bzw. Deaktivierung der Videotextanzeige.
Vergrößern einer Seite	Mit dieser Taste kann zunächst die obere, dann die untere Hälfte der Seite angezeigt werden. Danach erfolgt die Rückkehr zur normalen Größe.
Abschalten der Anzeige der Unterseiten	Einige Seiten enthalten Unterseiten, die automatisch aufeinanderfolgen. Mit dieser Taste kann die Anzeige der Unterseite unterbrochen und erneut aufgenommen werden. Die Angabe Ξ✠ wird oben links am Bildschirm angezeigt.
Überlagerung des Fernsehbildes mit Videotext	Aktivieren bzw. Aufheben der Überlagerung des Fernsehbildes.
Versteckte Informationen	Mit dieser Taste werden verborgene Informationen ein- und ausgeblendet (z.B. die Lösungen von Spielen).
*** Inhaltsv erzeichnis**	Zurück zum Inhaltsverzeichnis (normalerweise Seite 100).
Vorzugsseiten *(ist nur bei einigen Modellen verfügbar)*	Für die Videotext-Programme 1 bis 41 können Sie vier Vorzugsthemen speichern, auf die Sie über die farbigen Tasten ● zugreifen können. ❶ Im Videotextbetrieb drücken Sie die Taste MENU. ❷ Geben Sie die gewünschte Seitennummer ein. ❸ Drücken Sie die Taste 1✱ und dann die farbige Taste ● Ihrer Wahl. Die Seite wird gespeichert. ❹ Gehen Sie für die anderen farbigen Tasten erneut die Schritte ❷ und ❸ durch. ❺ Sobald Sie nun die Videotextseiten aufrufen, werden Ihre Vorzugsseiten farbig am unteren Bildschirmrand unten angezeigt. Um erneut die gewöhnlichen Seiten anzuzeigen, drücken Sie MENU. *Um diese Einstellungen zu löschen, drücken Sie drei Sekunden lang die Taste 1✱.*

* *Steht nur bei der o.a. Fernbedienung zur Verfügung.*

Anschließen anderer Geräte

Je nach Modell ist Ihr Fernsehgerät mit einer oder zwei EXT1- und EXT2-Buchsen ausgerüstet.
Die EXT1-Buchse ist für die Ein-/Ausgänge für Audio und Video sowie die RGB-Eingänge bestimmt.
Die EXT2-Buchse (falls vorhanden) ist für die Ein-/Ausgänge für Audio und Video sowie die Eingänge für S-VHS bestimmt.

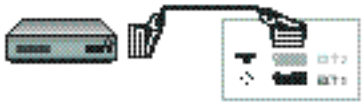
Videorecorder



Videorecorder (als Einzelgerät)
Nehmen Sie wie nebenstehend angegeben die Anschlüsse vor und verwenden Sie ein hochwertiges Euro-AV-Kabel.
Wenn Ihr Videorecorder keine Euro-AV-Buchse besitzt, ist nur ein Anschluß über das Antennenkabel möglich. In diesem Fall müssen Sie das Testsignal Ihres Videorecorders suchen und diesem die Programmnummer 0 zuweisen (siehe Manuelle Programmsuche auf Seite 4). Drücken Sie zur Wiedergabe des Videorecorderbildes die Taste ⓪.

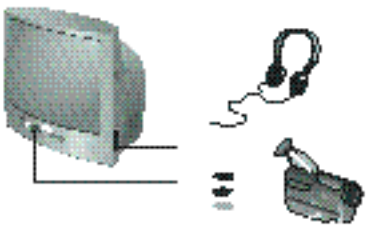
Videorecorder mit Decoder
Schließen Sie den Decoder an die zweite Euro-AV-Buchse des Videorecorders an, um auch verschlüsselte Übertragungen aufzeichnen zu können.

Weitere Geräte



Satellitenempfänger , Decoder , CDV, Spielkonsolen,us w.
Bei Fernsehgeräten mit 2 Euro-AV-Buchsen sollten die Geräte, die RGB-Signale liefern (digitaler Decoder, Spielkonsolen,einige CDV-Laufwerke usw.), an die EXT1-Buchse und die Geräte, die S-VHS-Signale liefern (S-VHS- und Hi-8-Videorecorder), an die EXT2-Buchse angeschlossen werden.

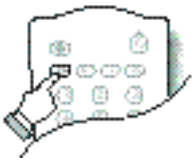
Anschlüsse auf der Frontseite



Je nach Modell befinden sich die Anschlüsse auf der Frontseite (z.T. unter einer Klappe) oder auf der rechten Seite des Fernsehgerätes.

Kopfhörer
Wenn der Kopfhörer angeschlossen wird, ist der Ton nur noch über ihn zu vernehmen.
Die Lautstärke wird über die Tasten ⊖ ◿ ⊕ eingestellt.
Die Impedanz des Kopfhörers muß zwischen 32 und 600 Ohm betragen.

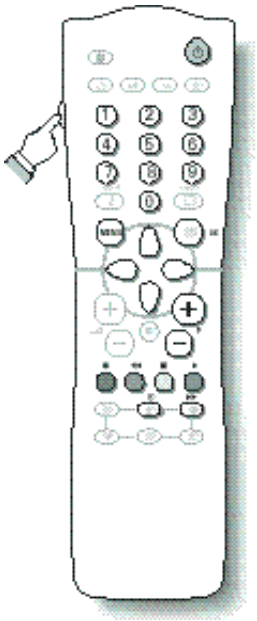
Camcorder
Einige Modelle sind mit AUDIO/VIDEO-Anschlüssen ausgerüstet. Sie verfügen über einen Videoeingang und einen Toneingang (Mono) bzw. über zwei Toneingänge links (L) und rechts (R) (Stereo). Nehmen Sie die Anschlüsse vor und verwenden Sie die Taste ⇨, um EXT (bzw. EXT2 bei Modellen mit zwei Euro-AV-Buchsen) zu wählen. Die Umschaltung zwischen den Buchsen der Frontseite und der Rückseite wird automatisch durchgeführt, jedoch haben die Anschlüsse vorne Vorrang.
Schließen Sie das Tonsignal bei monophonen Camcordern an den AUDIO-Eingang links an. Mit der Taste I-II *wählen Sie die Tonwiedergabe über den linken und rechten Lautsprecher des Fernsehgerätes.*



Auswählen der angeschlossenen Geräte

Drücken Sie die Taste ⇨, um EXT(1) bzw. bei Modellen mit zwei Euro-AV-Buchsen EXT2 und Y/C2 (S-VHS-Signal auf EXT2) zu wählen.
Die meisten Geräte nehmen die Umschaltung selbst vor (Decoder usw.).

Taste Videorecorder



Mit der auf der Seite der Fernbedienung befindlichen Taste VCR können Sie die Hauptfunktionen des Videorecorders nutzen. Diese Taste steht nur bei der hier abgebildeten Fernbedienung zur Verfügung.
Drücken Sie gleichzeitig VCR und:

- Schalten in den Bereitschaftsmodus
- 0 / 9 Eingeben einer Programmnummer
- MENU Aufrufen des VCR-Menüs*
- Wählen*
- Einstellungen*
- OK Bestätigen*
- P Programmauswahl
- ● Aufzeichnen
- ◀◀ Schneller Rücklauf
- ■ Stop
- ▶ Wiedergabe
- ▶▶ Schneller Vorlauf
- Zugreifen auf die Programmierung*

** Einige Programmierfunktionen stehen nicht bei allen Modellen zur Verfügung (Pfeiltasten, Menü, OK-Taste usw.).*
Die Fernbedienung ist mit allen Videorecordern unserer Produktreihe sowie mit allen Modellen mit RC5-Norm kompatibel.

Hinweise

Kein Bild oder schlechter Empfang

Die Nähe von Bergen oder hohen Gebäuden kann eine Ursache für Schattenbilder, Echos oder Doppelbilder darstellen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Bildeinstellungen manuell mit der Option FEINSUCHE (Seite 4) vorzunehmen. Verwenden Sie das richtige System (Seite 4) ? Vergewissern Sie sich, daß die Antenne bzw. die AV-Buchse richtig angeschlossen ist und daß Ihre Antenne im gewählten Frequenzbereich (UHF oder VHF) Sendungen empfangen kann.

Bildeinstellungen

Wenn das Bild nicht richtig eingestellt ist oder Sie kein klares Bild erhalten, wählen Sie eine der Bild-Voreinstellungen (Seite 7) und speichern Sie diese mit der Option PERSÖNLICH (Seite 5). Stellen Sie die Option RAUSCHMIN. bei schlechtem Empfang (Bildrauschen) auf EIN (Seite 5).

Schwarzes oder weißes Bild

Um eine Videokassette auf Ihrem Recorder abzuspielen, muß diese mit dem selben System aufgenommen worden sein (PAL, SECAM oder NTSC).

Kein Ton

Wenn einige Sender zwar ein Bild ausstrahlen, aber keinen Ton senden, verfügen Sie nicht über das richtige Fernsehsystem (Seite 4).

Bereitschaftsmodus

Wenn Sie das Fernsehgerät einschalten, es im Bereitschaftsmodus bleibt und GESPERRT angezeigt wird, wurde die Sperrfunktion aktiviert (Seite 5). Wenn das Fernsehgerät für 15 Minuten kein Signal erhält, schaltet es automatisch in den Bereitschaftsmodus um. Wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet, wird Energie verbraucht. Um Energie zu sparen, empfehlen wir Ihnen, das Fernsehgerät immer mit der Taste EIN/AUS ein- und auszuschalten.

Gibt es immer noch Schwierigkeiten?

Versuchen Sie bei Störungen nie selbst das Gerät zu reparieren, sondern setzen Sie sich mit Ihrem Kundendienst in Verbindung.